

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 31 (1960)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

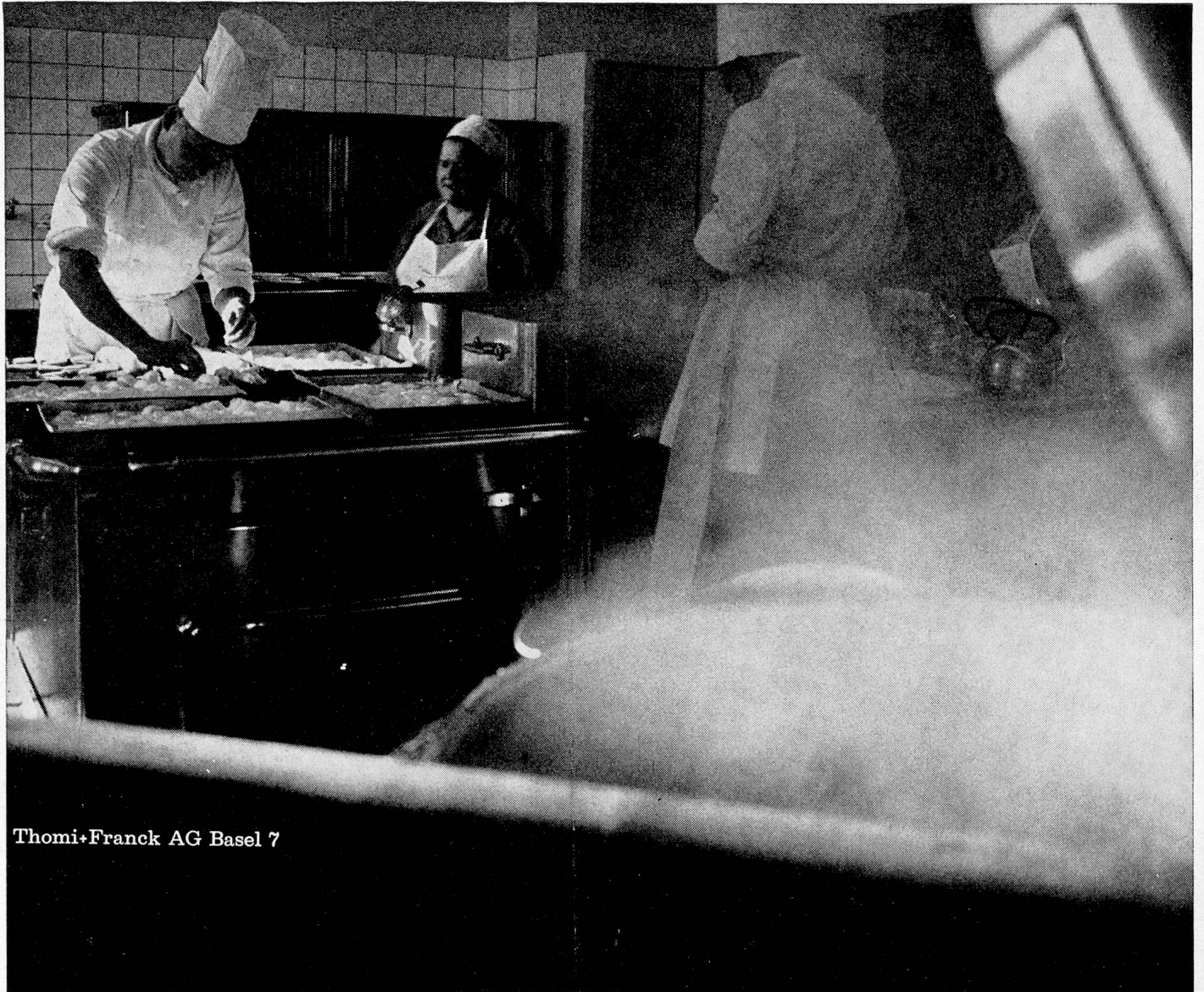
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Wir bieten Ihnen
etwas Neues:
Mayonnaise und Senf
in der Grosspackung*

IHNEN, dem Verantwortlichen für die Grossküche eines Spitals, einer Kantine oder einer Anstalt möchten wir mit unsern zwei Produkten Thomy-Mayonnaise und Thomy-Senf in der Grosspackung in Ihrem Bemühen helfen, jede Mahlzeit zu etwas Besonderem zu machen. Dank Thomy-Mayonnaise und Thomy-Senf im praktischen Kessel ist Ihnen das mit Leichtigkeit und geringem Aufwand möglich. Beide Produkte sind bekannt durch ihre unerreichte Qualität, sind haltbar und preisgünstig.



Thomi+Franck AG Basel 7

Machen Sie einen Versuch
es lohnt sich,
denn es sind beides
Thomi+Franck-Produkte

THOMI+FRANCK

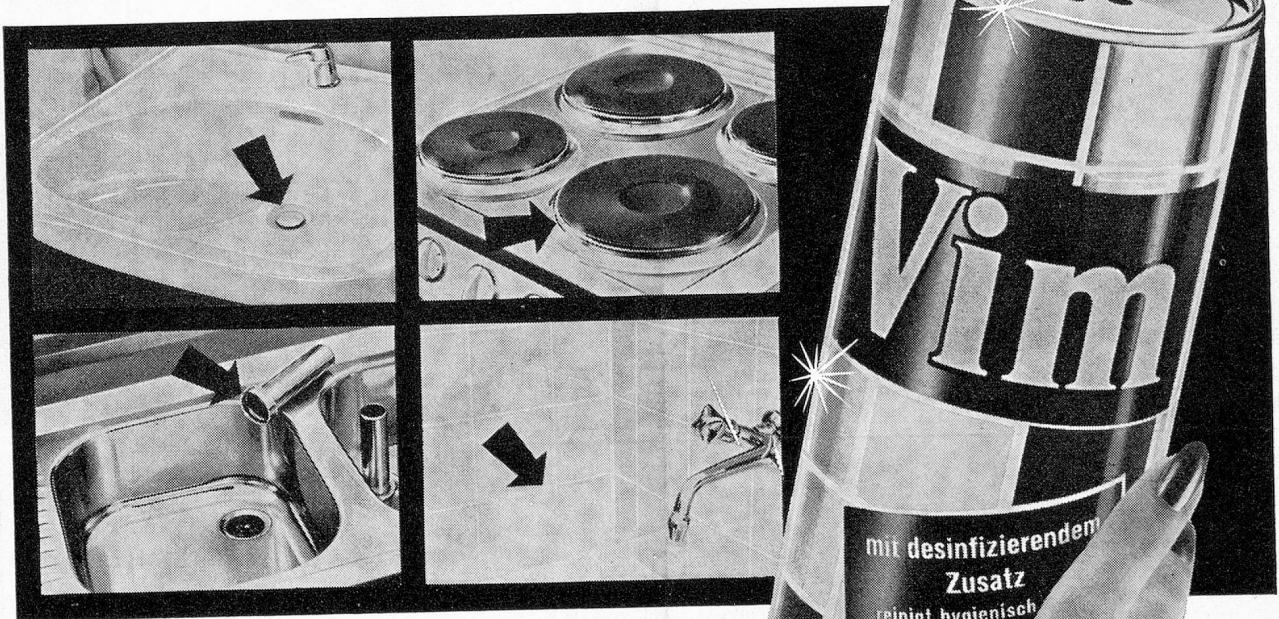
**Völlig
neuartig!**

Vim

das erste
Reinigungsmittel

mit desinfizierendem Zusatz...

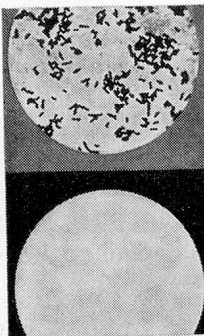
für hygienische Sauberkeit



Um die Kochplatte, im Ausguss des Lavabos, in den Zwischenräumen der Plättli . . . in diesen versteckten Stellen sitzen Staub, Schmutz und Bakterien. Vim mit desinfizierendem Zusatz zerstört schädliche Keime und Bakterien, reinigt hygienisch sauber!



Von der Eidg. Materialprüfungsanstalt St. Gallen geprüft und bestätigt (Prüfungsbericht Nr. VII - 2336 - vom 22. Juli 1959)



Das Mikroskop beweist es!

Vor

der Reinigung mit Vim:
Bakterien über Bakterien
auf engstem Raum . . .

Nach

der Reinigung mit Vim:
Praktisch bakterienfrei -
hygienisch sauber!

Für Sie in vorteilhaften Kesseln à 12,5 kg in Säcken à 25 kg

SEIFENFABRIK SUNLIGHT OLTEN Abt. Grosskonsumenten

Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel wegleitend



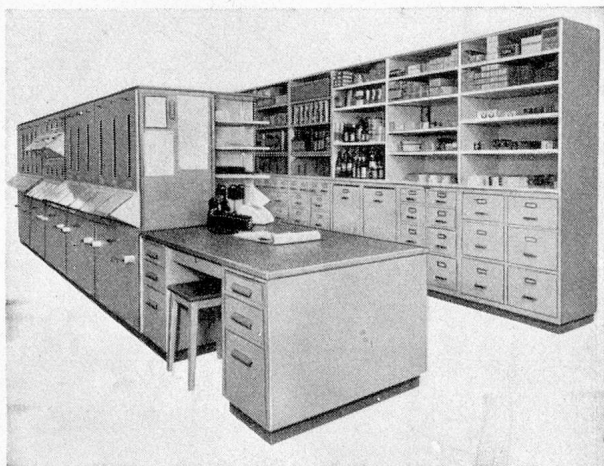
**BASLER
EISENMÖBELFABRIK AG.
SISSACH**

Metzger

Ganzmetall-Economats

System Ernst

**...schützen Ihre
Lebensmittel
vor Verderb!**

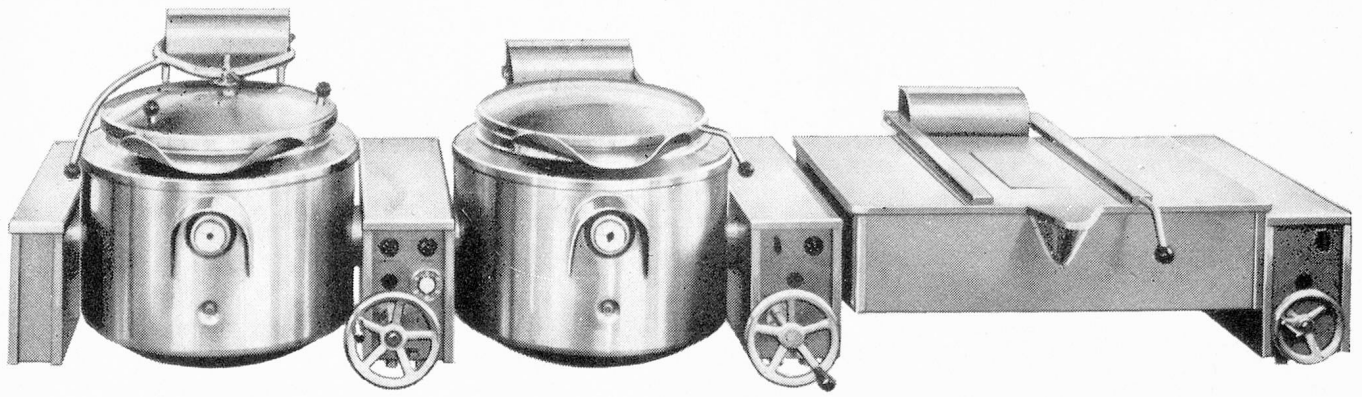


Beliebig kombinierte Klein- und Grossanlagen für jeden Betrieb und jedes Budget geeignet.

Verlangen Sie unsere unverbindlichen Vorschläge

**F. Ernst Ing. AG
Zürich 3
Weststrasse 50**

Telephon (051) 33 62 44



Leistungssteigerung in der Grossküche

... trotz Personalmangel. Eine Lösung dieses wichtigen Wirtschaftsfaktors ist die Rationalisierung des Betriebes. Dazu gehören in erster Linie leistungsfähige Anlagen. Wir helfen Ihnen, die vielfältigen Probleme, die sich bei der Neueinrichtung oder Modernisierung einer Grossküche stellen, wirtschaftlich und rationell zu lösen. Die Spezialabteilung unseres Beratungsdienstes steht Ihnen für die Neueinrichtung oder Modernisierung Ihrer Küche kostenlos zur Verfügung. Setzen Sie sich rechtzeitig mit unseren Fachleuten in Verbindung und profitieren Sie von ihrer langjährigen Erfahrung. Schreiben oder telefonieren Sie uns — wir werden Sie unverbindlich beraten.



Elcalor AG, Aarau Tel. 064/23691

QUALITÄT VOR ALLEM!

Dies ist die Devise, welche seit nunmehr 30 Jahren bei der Fabrikation der Original-Schlaraffia-Matratze oberstes Gesetz ist. Ihre einzigartige Konstruktion wurde (und wird) wohl nachgeahmt, aber nie erreicht. - Von A bis Z wird zu ihrem Aufbau nur das beste Material verarbeitet und zu Gunsten eines billigeren Preises werden zu Lasten der Qualität keine Konzessionen gemacht, begründet durch die Tatsache, **dass das Beste das Billigste ist.** Dieses Prinzip hat der Marke Schlaraffia ihren erstklassigen Namen errungen und bewahrt. Unglaubliche Widerstandsfähigkeit, grösste Elastizität, unverwundlich im Gebrauch und einwandfreie Anpassungsfähigkeit an den ruhenden Körper sind grundsätzliche Vorzüge der



MATRATZE



SCHLARAFFIAWERK AG BASEL

DREISPITZ TELEPHON (061) 34 69 60

Wählen Sie künftig druckgerösteten **USEGO** Kaffee



er bietet:

**mehr Aroma
grössere Ergiebigkeit
und längere Haltbarkeit**

Druckgerösteter **USEGO** Kaffee schon ab Fr. 6.80 p. kg

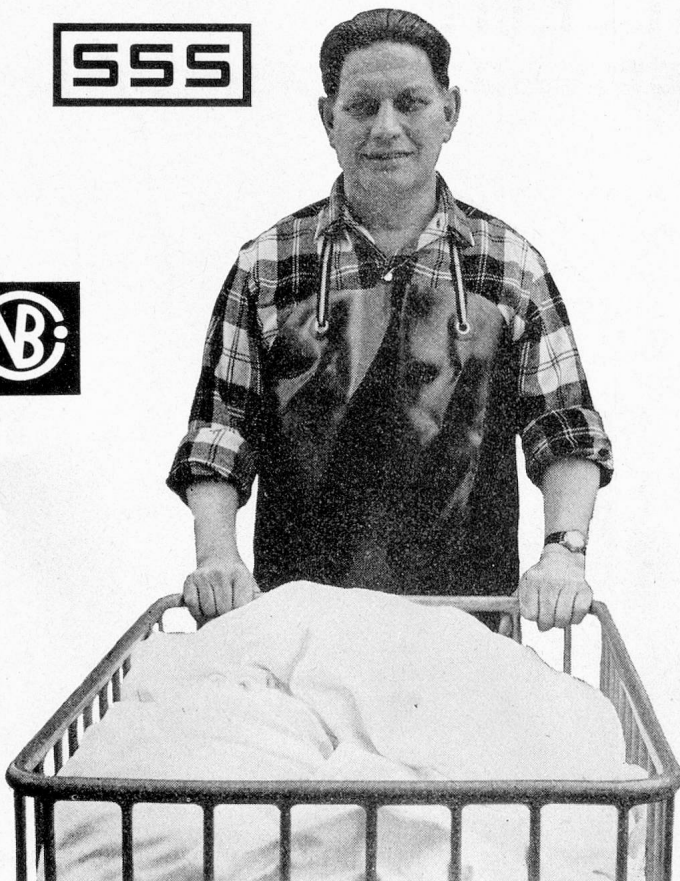
USEGO

**Löst auch Ihre
Kaffeeprobleme!**

Tel. 061 / 468900



van Baerle + Cie. AG Münchenstein



Ihr Waschprogramm von morgen

In Zusammenarbeit mit Wäscherei-Fachleuten entwickelten unsere Chemiker eine zuverlässige Waschmethode, welche auch die höchsten Anforderungen maschinell fortschrittlichster Wäschereien erfüllt. Van Baerle's sss Waschmethode ist anpassungsfähig. Sie trägt der Verschiedenartigkeit des einzelnen Betriebes in Bezug auf maschinelle Einrichtung und Wasser Rechnung. Gerade deshalb ist es unseren Wäscherei-Beratern möglich, auch Ihnen ein zweckmässiges, individuelles Waschprogramm mit unsern Produkten aufzustellen. Unsere Fachleute stehen jederzeit gerne zu Ihrer Verfügung.

SSS Sauber, schonend und sparsamer waschen.

Alba Modernes Vollwaschmittel auf Seifenbasis.

Suptin Konfektioniertes Universal-Waschmittel mit Bleichmittel.

Supal Konfektioniertes Universal-Waschmittel ohne Bleichmittel.

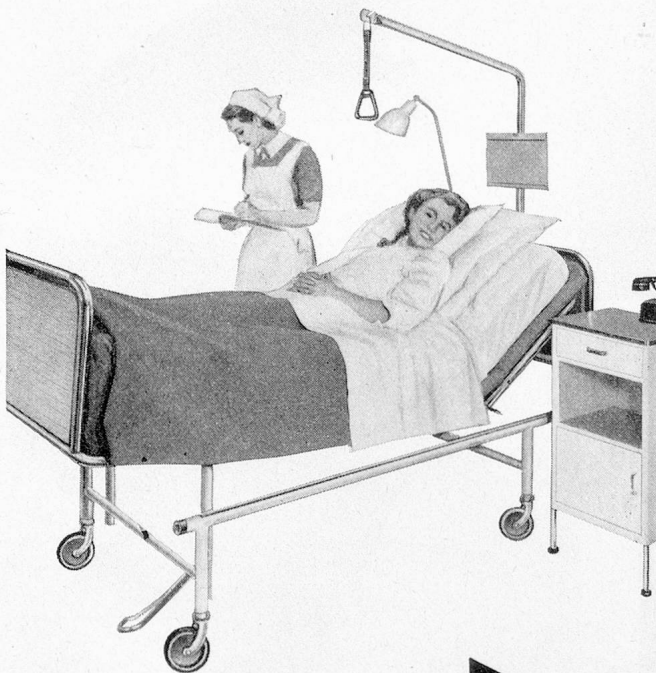
Silavit Waschalkali für die Vorwäsche, 04 für hartes, 90 für weiches Wasser, 55 oder 40 für besondere Aufgaben.

Vaco Syndet Spezialprodukt für das Waschen von fettig-schmutziger Küchenwäsche und Überkleidern.

Vertrauen und Zuversicht

im Kranken wecken und es ist vieles gewonnen...
Schon der erste Blick in ein Krankenzimmer verrät ob es freundlich und sauber... ob Einrichtungen und Möblierung neuzeitlich und bequem oder veraltet
kurz, ob die LEITUNG bestrebt ist, das Kranksein erträglicher zu machen und für die Genesung günstige Voraussetzungen zu schaffen.

Aber nicht nur für den Patienten ist das modern eingerichtete Krankenzimmer eine Wohltat auch für das Pflegepersonal, denn es erleichtert und kürzt die Arbeit und vereinfacht die Handhabung.



Bigla

Wir entwickeln und fabrizieren Krankenmobiliar seit über 50 Jahren und können Ihnen bestimmt mit interessanten Vorschlägen dienen. Fachleute stehen Ihnen jederzeit mit Rat und Offerte gerne zu Verfügung.

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G.
Biglen (Bern)

Tel. 031 / 68 62 21

Seit 1922



Seit 1922

Unser Fabrikationsprogramm umfasst:



Texton

Bouillon, Suppen-Würze, Trockenbouillon, Condimat (extra helle Streuwürze), kochfertige Suppen in reichem Sortiment, Trockensulze, Bratensauce, Selleriesalz, kochsalzfreie Suppenwürze. Seit jeher ohne Fabrikgeschmack!



Mocafino

Der erste und der beste, in der Schweiz hergestellte, 100% reine Blitzkaffee in Pulverform. Eignet sich besonders auch für Milchkaffee, für Mokka-Glacen, Mokka-Crèmen, für Gebäck mit Mokka-Einlagen, usw. **Mocafino** hat keinen Nebengeschmack, sondern nur das feine Aroma des edlen Kaffees!



Hacosan

Hochwertiges Nähr- und Kräftigungspräparat auf Malzbasis, in haltbarer Trockenform, ohne aufdringlichen Malzgeschmack, nicht stopfend. Das Nahrungsmittel für den täglichen Gebrauch von gross und klein. Lieferbar in Portionenbeuteln und Grosspackungen von 5 und 10 kg.



Cafe O. K.

Koffeinfreier Kaffee. Der Kaffee wird nach unserem eigenen Verfahren behandelt, wobei die Bohnen nicht mit giftigen Lösungsmitteln in Kontakt kommen. Das gibt dem Cafe O.K. sein natürliches Aroma, welches voll erhalten bleibt. Mit Cafe O. K. echten Kaffee-Genuss!

Weltbekannte Lebensmittel-spezialitäten der

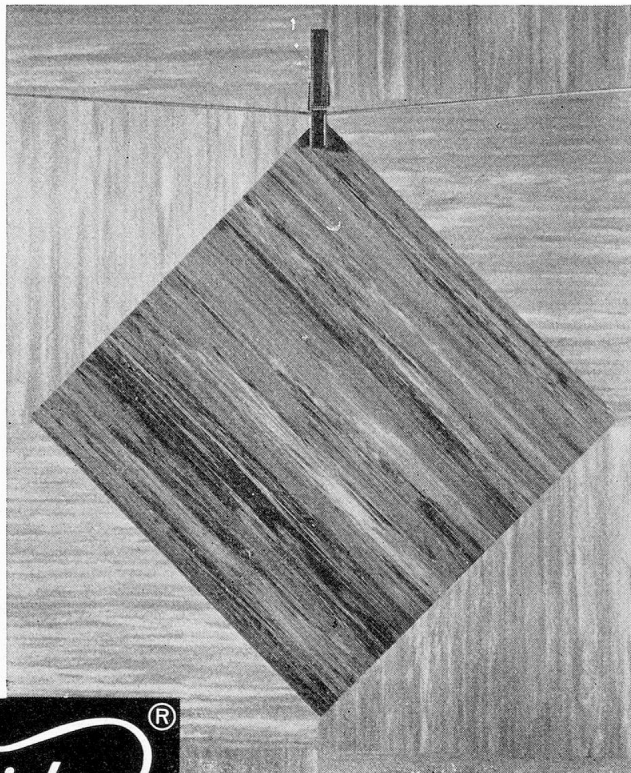
HACO GÜMLIGEN



Telefon (031) 4 20 61

NEU: GURIPLAN [®] Registered Trade Mark

Plastic-Bodenbelag zum Aufkleben



Guriplan [®]

**SPEZIELL NEU: Populärer Preis, und
doch alle Vorteile eines Plastic-Belages:**

| | |
|----------------------|----------------------------|
| zäh-flexibel | nicht spröde |
| praktisch marmoriert | nicht heikel |
| sparsamer Unterhalt | kein Bodenwische-„Fresser“ |
| müheloser Unterhalt | kein «Blochen» |

auf Zementglattstrich oder Material wie Pavatex zu verlegen. In Bahnen oder Platten 30 x 30 und 45 x 45 cm.

Abnützbarkeit von GURIPLAN von der EMPA gemäss U' Bericht Nr. 65473 vom 2. 5. 1960 geprüft.



GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.-G. SCHWEIZ

Adressen geübter Verlegerfirmen durch die
GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.-G.
Telefon (051) 95 94 21